



蘇聯陳兵捷境的透視

據昨報載，「蘇聯藉口華沙公約同盟舉行軍事演習，於六月一日派軍開入捷境內，至六月三十日原為演習完畢之期，但蘇軍撤退一部份，尚有一萬八千五百五十人及坦克六百五十輛仍留捷境不退，七月十日且更將將有更多人馬開至之消息，因此引起捷克人民惶恐不安，紛紛行動起來，向蘇聯大使館提出抗議。華沙同盟軍司令蘇聯元帥耶可夫斯基本，於十一日迫得突然宣佈將下令蘇聯軍隊撤退，藉以緩和緊張氣氛，惟蘇聯報紙對此即大肆抨擊，指責捷克「煽動反革命」，企圖破壞社會主義，恢復資本主義，正與美國宣傳相結合云云。准是以觀，可見蘇捷交惡，雖未至劍拔弩張，而於決裂階段，然而暗潮洶湧，實大有不可收拾之趨勢。

溯自今春蘇聯代理人捷克總統諾沃提尼下野，捷克進行民主改革成立新政府後，眼著東歐反極權潮流，也澎湃起來，此一向鐵幕投下之巨彈，震撼了克姆林宮，「驚懼」人物，認其嚴重性，無殊於一九五六年之匈牙利事變，自非鎮壓不可，惟反顧向由自己控制下之華沙公約組織集團，對莫斯科多已顯示出離心現象，於是不得不採取所謂「靜觀」政策，一方面展開外交攻勢，抓緊「衛星」國家，孤立捷克，另一方面則對捷境施以軍事壓力，以維現局，而捷克在新政府甫成立之際，國基未定，且有如百足之蟲，而國內共產黨死硬派勢力，仍屬未可輕侮，故新領袖杜比斯亦唯恐開罪蘇聯，不備再向國人提出警告，強調「民主化」應有其限度之說，而且還口口聲聲，保證捷克不會背叛蘇聯而自損於華沙組織之門外，藉以算作對蘇聯賄賂，換得暫時安定下去。

儘管如此，由於捷克在華沙組織中所佔地位之重要，以其國家在科學上和對外貿易上發展之突出，蘇聯自不甘心任其此一顯強而有力的前哨衛星，逸軌離向。



深水步匯豐炸彈案 罪名成立四十二年

【本報訊】深水步匯豐炸彈案，於昨日下午三時三十分，在卑詩最高法院宣判，被告劉忠華亦供稱：當日下午七時左右，彼於該處山道三二八號前，突見一輛吉普車與山道交界處有一華人結集，旋即見二六六四號探員一詳街十號門前與被告糾纏，彼見該探員以左手緊握被告，右手則緊握手鎗，當時彼見其為清楚，其後二六六四號探員一伙記實手，彼即向被告提出警告，叫被告勿動，被告不聽，彼乃向被告足部開鎗兩發，彼不知該兩鎗打中被告否，但在兩鎗之後，二六六四號探員乃脫身，彼又再聽得數聲鎗聲，被告即倒地。伊利沙白醫院一名姓關醫生供稱：當日彼曾檢驗被告，發現被告身上有五處傷痕，體內共有四顆子彈，後彼施手術將其中兩顆取出，一在腹部，一在因恐傷及附近部份而留於體內，另一枚在大腿者亦未取出。

警察軍火專家希路出庭作供，證明炸彈威力甚大。

被告自辯時謂：彼當日只係行經該處，聽得鎗聲，其後中鎗倒地，不醒人事云云。

世界工業多用白銀 造幣廠改用代用品

【西德新聞社電】西德最大的銀行機構法蘭克福德意志銀行最近發表了一項有關白銀市場情況的報告。根據該項報告透露：自從一九六〇年以來，以白銀充作工業用途的需求已增加了約達百分之六十，但白銀在貨幣方面的重要性却逐漸降低。

【未完】

世界冠軍射擊槍手 百發百中兩奪錦標

維希爾爾現已贏得對泥鰂射擊的兩個世界冠軍榮譽。

作為一個製造鎗支的人，康勃維希爾爾對射擊具有特別良好的關係，這名射擊冠軍在少年時代即酷愛打獵，為了鍛鍊以單子彈擊中獵物這種技術，他會和一些人建一個靶子場練習射擊泥鰂。

他以前從未夢想到會在體育界成名，他對後來的成功，表示不過只是一種自然的發展，然而，這名青年射擊手身體的絕佳，隨即顯露，他在九六一年最初比賽中，即成為德國射擊冠軍，迄今依然保持這個榮譽。

任何人認為射擊只是一種娛樂性質的比賽，不能作為體育，這種觀點是完全錯誤的，正如康勃維希爾爾承認：「在泥鰂射擊中，我的體能減少了一半。在泥鰂射擊中，我的體能減少了一半。在泥鰂射擊中，我的體能減少了一半。」

在泥鰂射擊中，我的體能減少了一半。在泥鰂射擊中，我的體能減少了一半。在泥鰂射擊中，我的體能減少了一半。

香港辦中國食物節 徵求華女往瑞工作

【本報訊】香港的小姐們，你們往歐洲的明風光嗎？有興趣往歐洲公國之瑞瑞士工作一個短時期嗎？

（未完）

世界冠軍射擊槍手 百發百中兩奪錦標

維希爾爾現已贏得對泥鰂射擊的兩個世界冠軍榮譽。

作為一個製造鎗支的人，康勃維希爾爾對射擊具有特別良好的關係，這名射擊冠軍在少年時代即酷愛打獵，為了鍛鍊以單子彈擊中獵物這種技術，他會和一些人建一個靶子場練習射擊泥鰂。

他以前從未夢想到會在體育界成名，他對後來的成功，表示不過只是一種自然的發展，然而，這名青年射擊手身體的絕佳，隨即顯露，他在九六一年最初比賽中，即成為德國射擊冠軍，迄今依然保持這個榮譽。

任何人認為射擊只是一種娛樂性質的比賽，不能作為體育，這種觀點是完全錯誤的，正如康勃維希爾爾承認：「在泥鰂射擊中，我的體能減少了一半。在泥鰂射擊中，我的體能減少了一半。在泥鰂射擊中，我的體能減少了一半。」

在泥鰂射擊中，我的體能減少了一半。在泥鰂射擊中，我的體能減少了一半。在泥鰂射擊中，我的體能減少了一半。

利民公司
Leman Leather Goods Co.
265 E. Hastings St.,
Vancouver 4, B. C.
PHONE 684-8824

中字皮鞋最好着，最好着係
本公司新從北京運到大批優質和注膠皮鞋，與及丁晴泡沫膠底皮鞋，男女童鞋，嬰兒鞋等。這些皮鞋是我國皮鞋的精華品種，防水性極強，輕巧而又富彈性，拉力強而耐用，翻覆扭曲也不折斷，可以防敵，工作和運動較多的工人和學生最為適合，歡迎僑界光臨參觀選購。

行鐵和明
Ming Wo Hardware Co.
23 Pender St. East
Vancouver 4, B. C.
新電話 683-7268

HERDER
SOLINGEN-GERMANY
另有德國市必嘜
中國樣式刀全鋼
鋒利光刀桑刀兩
種

家之遊旅
WANKOW TOUR & TRAVEL
Guan Louie, Mgr Phone: 684-3520
258 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.

本旅行社。代理世界各國。航空。及輪船客票。經驗豐富。專為僑胞服務。快捷妥當。在香港設有辦事處。為來往僑胞及僑眷免費協助辦理手續。如蒙委託定位，寄付行李，無任歡迎。移民客票加幣三十七元。常有組織團體觀光團，往日本台灣、香港、等地。有意者請向本行接洽。

行易貿瑞利
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MU3-7451 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B. C.

加拿大米廠
出品各種白米
特價優待
八月壹日至八月卅壹日止
歡迎選購
壹百磅店派米
五十磅店派米
廿五磅店派米
壹百磅金塔米
五十磅金塔米
本市範圍內 免費送到

COMMONWEALTH TRUST COMPANY
司公託信衛門金
請踴躍來本公司開新貯戶
本公司各處辦事處均開辦各項儲蓄存款，均係全國著名製造廠出品以贈與本公司開辦儲蓄存款或開辦儲蓄存款之新貯戶。
由五月一日起開始貯戶每年利息五厘
定期存款：一年期利息每年六厘八分之五
二年期利息每年六厘八分之三
三年期利息每年六厘八分之二
四年期利息每年六厘八分之二
本公司辦理各項：定期、活期、零存整付、存本付息、各項儲蓄存款。
辦公時間：星期一至星期五上午九時至下午六時
本公司在片打街與奧倫街角
經理：黃鼎
電話：Phone 683-9691

七彩羽毛雀鳥 七彩塑膠雀鳥
形象逼真 人人喜愛
懸掛室內 堂煥美觀
李成興純淨蠔油 雞羹爽滑雲吞
簡建平林介山 譯者：文本
加拿大1867-1967
僑胞入籍移民珍本
歡迎代理 特價批發
目錄印備 函索即寄
簡氏有限公司
CON'S CO. LTD.
108 E. SPENDER ST., VANCOUVER 8, B.C.
電話 683-1724

那華斯高沙銀行
六年儲蓄証券
每七元五角兌換十元
那華斯高沙銀行儲蓄証券為一種最新之儲蓄辦法，閣下購買此種儲蓄証券，即可享有百分之二十五折扣，即滿六年，即可兌換面額之儲蓄——即比您原來所付之銀多三分之一。
儲蓄証券由十元起至五萬元，任君選擇
閣下可要入無限額儲蓄証券，共分七種：一十元，二十元，一百元，五百元，一千元，五千元及五萬元，諸君光顧，可得百分之二十五折扣，例如價值十元儲蓄証券，只須支付七元五角，一百元儲蓄証券，則付七十五元。
保證安全
那華斯高沙銀行擔保每一張儲蓄証券，別人不能兌換，只由閣下簽名提款。
可在任何時期兌換現金
閣下急需款項應用，可隨時將儲蓄証券到任何那華斯高沙銀行提取本金及利息。

司公隆永
WING LUNG CO.
147 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.
MU 1-1734
新到上市
芝蔴糊粉 八珍添丁醋
蜜餞金橘 東莞麥芽糖
番石榴汁 椒油豆板醬
罐頭草菇 罐頭鵪鶉蛋
罐頭雪耳 龍眼夾鳳梨
精製臘腸燒味牛肉干發行

司公利庚
GANGLEY TRADING LTD.
280 A. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel. MU 4-7931
地道國藥抵步！
天壇牌武蛤蚧大補茶
科學新法製造：
北京蜂乳精，滋補強身
天津人參精，益壽延年
全加總代理：中國冰霜大明蝦
大量批發，隨時供應。